

i FLETËUDHËZUES I PAKETIMIT:
Informacion pér pacientin

BENEKID PLUS

Suspension oral - 160 mg / 5 ml
(Paracetamol)

Lexojeni me kujdes këtë fletëudhëzues përparrë se të filloni përdorimin e barit.

- Ruajeni këtë fletëudhëzues. Mund të keni nevojë ta lexoni përsëri.
- Në qoftë se keni pyetje të mëtejshme, pyesni mjekun ose farmacistin tuaj.
- Ky bar është përshkruar pér ju. Mos e jepni tek persona të tjerrë. Mund t'i dërmtojë ata edhe pse mund të keni të njëjtat simptoma si ju.
- Në qoftë se ndonjë prej efekteve anësore përkëqeshohet ose në qoftë se vëreni ndonjë efekt tjetër anësor që nuk përmendet në këtë fletëudhëzues, ju lutemi të njoftoni mjekun ose farmacistin tuaj.

Në këtë fletëudhëzues:

- Çfarë është Benekid Plus dhe përsë përdoret
- Përparrë se të merrni Benekid Plus
- Si ta merrni Benekid Plus
- Efekte anësore të mundshme
- Si ta ruani Benekid Plus
- Informacion i mëtejshëm

1. ÇFARË ËSHTË BENEKID PLUS DHE PËRSE PËRDORET

Benekid Plus përbën lëndën vepruese paracetamol, i cili është një derivat i para - aminofenolit. Ai ka veti analgjezike dhe antipiretik.

- Ilehtsimin e përkohshëm të dhimbjes së lehtë në të moderuar përfshirë: dhimbjen e dhëmbëve, dhimbjen e kokës, ndrydhjet dhe tendosjet e lehta muskulore;
- uljen e temperaturës, përfshirë temperaturën e lartë të shkaktuar nga vaksinat, ftohja dhe gripi.

2. PËRPARA SE TË MERRNI BENEKID PLUS

Benekid Plus kundërrindikohet:

- në mbindëshimëri ndaj paracetamolit ose ndaj përbërësve të tjerë të suspcionit oral;
- nëse jeni duke i përdorur fémijës një bar tjetër që përbën paracetamol;
- në dëmtim të rëndë të funksionit të mëlçisë ose veshkave;
- në fémijë nën 2 vjeç.

3. TREGONI KUJDES TË VËÇANTË ME BENEKID PLUS

Pyesni mjekun tuaj përparrë se të merrni Benekid Plus në qoftë se fémija juaj ka:

- pamjafueshmëri të glukozë - 6 - fosfatdehidrogjenazës;
 - dëmtim të funksionit të mëlçisë dhe të veshkave.
- Fisni me mjekun tuaj në qoftë se simptomat zgjasin më shumë se 5 ditë, temperatura zgjat më shumë se 3 ditë, ose në qoftë se fémija juaj shfaq reaksiione alergjike si: fishkëllimë gjatë frysmaçrjes, rash ose kruarje.

4. MARRJA E BARNAVE TË TJERA

Benekid Plus nuk duhet të përdoret me barna të tjera që përbëjnë paracetamol.

Këshillohuni me mjekun tuaj përdorimit të Benekid Plus nëse fémija merr produkte të tjera, si: produkte natyrale, salicilate, barna të tjera për trajtimin e dhimbjes dhe temperaturës, varfarinë.

5. SI TA RUANI BENEKID PLUS

Benekid Plus - suspension oral përbën:

- sorbitol; nëse ju është thënë nga mjeku juaj që keni intolerancë nga disa shegera, kontaktoni mjekun tuaj përparrë se të merrni këtë bar;
- metilhidroksibenzoot dhe propilhidroksibenzoot, që mund të shkaktojnë reaksiione alergjike (ndoshta të vonuara).

6. INFORMACION I MËTEJSHËM

DOZIMI	
Mosha (Pesa):	Doza unike:
2 - 3 vjeç (11 - 15.9 kg)	5 ml
4 - 5 vjeç (16 - 21.9 kg)	7.5 ml
6 - 8 vjeç (22 - 26.9 kg)	10 ml
9 - 10 vjeç (27 - 31.9 kg)	12.5 ml
11 vjeç (32 - 43.9 kg)	15 ml

Doza unike mund të përsërit çdo 4 - 6 orë sipas nevojës. Benekid Plus nuk duhet të jetep më shumë se 4 herë në ditë. Ky bar nuk duhet të jetep përmë shumë se 3 ditë rreshët pa këshillë mjekësore.

7. NË QOFTË SE KENI MARRË MË SHUMË BENEKID PLUS

Në qoftë se fémija juaj ka marrë më shumë Benekid Plus se sasia që duhet t'është, edhe nëse nuk shfaq simptoma shqetësuese, ju lutemi t'ë kontaktoni mjekun tuaj, spitalin ose t'ë telefononi urgjencën pér t'ë marrë një mendim pér rrezikun dhe këshillë pér veprimet që duhet t'ë ndërmerrin.

Mbidoza mund t'ë shkaktojë dëmtim t'ë rëndë deri fatal t'ë mëlçisë. Simptomat e mbidozës janë: djersitje, t'ë përziera, t'ë vjella, dhimbje stomaku dhe humbje e oreksit.

8. NË QOFTË SE KENI HARRUAR TË MERRNI BENEKID PLUS

Në qoftë se keni harruar të merrni një dozë, merrni dozën pasardhëse në kohën e duhur. Mos merrni një dozë t'ë dyfishtë pér t'ë plotësuar dozën e harruar.

9. EFEKTE ANËSORE TË MUNDSHME

Të gjitha barnat mund t'ë shkaktojnë efekte anësore. Ndjonjëherë ato janë serioze, shumicën e herëve jo. Paracetamoli, në përgjithësi, tolerohet mirë nga organizmi. Në raste shumë t'ë rralla janë raportuar reaksiione serioze në lëkurë. Janë konstatuar edhe anemi hemolitike, neutropeni, leukopeni, pancitopeni, dhe trombocitopeni.

Në qoftë se vëreni efekte anësore që nuk janë t'ë përmendura në këtë fletëudhëzues, ju lutemi t'ë njoftoni mjekun ose farmacistin tuaj.

10. SI TA RUANI BENEKID PLUS

Mbajeni larg fémijëve!

Ruajeni në temperaturë më të ulët se 25°C! Mos përdorni Benekid Plus pas datës së skadencës e cilësës e shënuar në paketin.

Ruajeni në paketimin original pér ta mbrojtur nga drita dhe lagëشتia!

11. INFORMACION I MËTEJSHËM

Çfarë përbën Benekid Plus - Suspension oral

Lënda vepruese është paracetamoli. 5 ml suspension oral përbajnjë 160 mg paracetamol. Përbërësit t'ë tjerë janë: sorbitol 70 %, propilenglikol, glicerol, celulozë disperible, polisorbat, citrat natriumi, acid citrik monohidrat, sakarini natriumi, metilhidroksibenzoot, propilhidroksibenzoot, esencë banane, esencë luleshtrydhe, karmine (E120), uji i pastruar.

12. PËRMBAJTA E PAKETIT

Kuti kartoni me një shishe qelqi 120 ml.

13. SHPJEQUESI I IKONAVE ILUSTRUUE NË PAKETIM

! Këshillohuni me mjekun ose farmacistin tuaj.

! Përmbajta. ! Kujdes. ! Shurup.

14. MBAJTËSI I AUTORIZIMIT PËR TREGTIM DHE PRODHUESI

 PROFARMA Sh.a.

Rruga "Myslym Keta"
Tel.: 00 355 4 23 89 602
Tiranë - Albania

Ky fletëudhëzues u rishikua pér herë t'ë fundit në Tetor 2015.

i PACKAGE LEAFLET:
Information for the patient

BENEKID PLUS

Oral suspension - 160 mg / 5 ml
(Paracetamol)

Read all of this leaflet carefully before you start taking this medicine.

- Keep this leaflet. You may need to read it again.
- If you have any further questions, ask your doctor or pharmacist.
- This medicine has been prescribed for you. Do not pass it on to others. It may harm them, even if their symptoms are the same as yours.
- If any of the side effects gets serious, or if you notice any side effects not listed in this leaflet, please tell your doctor or pharmacist.

In this leaflet:

- What Benekid Plus is and what it is used for
- Before you take Benekid Plus
- How to take Benekid Plus
- Possible side effects
- How to store Benekid Plus
- Further information

1. WHAT BENEKID PLUS IS AND WHAT IT IS USED FOR

Benekid Plus contains the active substance paracetamol, which is a para - aminophenol derivative. It has analgesic and antipyretic properties.

Benekid Plus - oral suspension 160 mg / 5 ml is indicated in:

- the temporary relief of mild to moderate pain including: toothache, headache, minor muscular sprains and strains;
- the reduction of fever, including high fever caused from vaccines, cold and flu.

2. BEFORE YOU TAKE BENEKID PLUS

Benekid Plus is contraindicated:

- in hypersensitivity to paracetamol or to the other excipients of the oral suspension;
- if you are treating your child with another drug that contains paracetamol;
- in severe liver and kidney impairment;
- in children under 2 years old.

Take special care with Benekid Plus

Ask your doctor before taking Benekid Plus if your child has:

- glucose - 6 - phosphate dehydrogenase deficiency;
- liver and kidney impairment.

Check with your doctor if the symptoms last more than 5 days, fever lasts more than 3 days or if your child develops allergic reactions like: wheezing, rash or itching.

Taking other medicines

Benekid Plus should not be used with other drugs that contain paracetamol.

Ask your doctor before using Benekid Plus if your child takes other products, like: natural products, salicylates, other drugs for the treatment of pain and fever, warfarin.

Important information on some of the excipients of Benekid Plus

Benekid Plus - oral suspension contains:

- sorbitol; if you have been told by your doctor that you have an intolerance to some sugars, contact your doctor before taking this drug;
- methylhydroxybenzoate and propylhydroxybenzoate, that may cause allergic reactions (possibly delayed).

3. HOW TO TAKE BENEKID PLUS

Always take Benekid Plus as your doctor has told you. You should check with your doctor or pharmacist if you are not sure. If you feel that the effects of Benekid Plus are too strong or too weak, talk to your doctor or pharmacist.

Shake well the bottle before use.

Benekid Plus should not be used in children under 2 years old.

DOSAGE

Age (Weight):	Doza unike:
2 - 3 years old (11 - 15.9 kg)	5 ml
4 - 5 years old (16 - 21.9 kg)	7.5 ml
6 - 8 years old (22 - 26.9 kg)	10 ml
9 - 10 years old (27 - 31.9 kg)	12.5 ml
11 years old (32 - 43.9 kg)	15 ml

The single dose may be repeated every 4 - 6 hours as needed. Benekid Plus should not be given more than 4 times daily. This drug should not be given for more than 3 consecutive days without medical advice.

If you take more Benekid Plus than you should

If your child has taken more Benekid Plus than he should, even if he does not manifest serious symptoms, please contact your doctor or call the hospital or emergency to get an opinion for the risk and an advice for actions to be taken.

Overdose may cause severe to fatal impairment of the liver.

Symptoms of overdose are: sweating, nausea, vomiting, stomach pain, and loss of appetite.

If you forget to take Benekid Plus

If you forget a dose, take the next dose when it is time to take it usually.

Do not take a double dose (or higher) to make up for a forgotten dose.

4. POSSIBLE SIDE EFFECTS

All drugs may cause side effects. Sometimes they get serious, most of the time not.

Paracetamol, generally, is well tolerated by the organism.

Very rare cases of serious skin reactions have been reported.

Hemolytic anemia, neutropenia, leucopenia, pancytopenia, and thrombocytopenia are also reported.

If you notice side effects not listed in this leaflet, please tell your doctor or pharmacist.

5. HOW TO STORE BENEKID PLUS

Keep out of the sight and reach of children!

Store below 25°C!

Do not use Benekid Plus after the expiry date which is stated on the package.

Store in the original packaging to protect from light and humidity!

6. FURTHER INFORMATION

What Benekid Plus - Oral suspension contains

The active substance is paracetamol.

5 ml of the oral suspension contain 160 mg paracetamol.

The other excipients are: sorbitol 70 %, propylene glycol, glycerol, dispersible cellulose, polysorbate, sodium citrate, citric acid monohydrate, sodium saccharin, methylhydroxybenzoate, propylhydroxybenzoate, banana flavor, strawberry flavor, carmine (E120), purified water.

Content of the pack

Carton box with one glass bottle of 120 ml.

Explanatory of the illustration icons on the packaging:

! Ask your doctor or pharmacist.

Content. ! Warning.

Syrup.

Marketing authorisation holder and manufacturer:

 PROFARMA Sh.a.
Rruga "Myslym Keta"
Tel.: 00 355 4 23 89 602
Tirana - Albania

This leaflet was last revised in October 2015.